

EUROCANCER 2008

Mardi 24, Mercredi 25, Jeudi 26 Juin
Palais des Congrès de la Porte Maillot,
PARIS

Jeudi 26 Juin 2008

9h00-13h00

RADIOTHÉRAPIE

avec la Société Française de Radiothérapie-Oncologie (S.F.R.O.)
et la participation du Réseau AROME

*Comité Scientifique : David AZRIA (Montpellier), Dr. Yazid BELKACEMI (Lille),
Jean-Marc COSSET (Paris) Christophe HENNEQUIN (Paris), Philippe MAINGON (Dijon),
Françoise MORNEX (Lyon)*

LA RADIOTHÉRAPIE DU POURTOUR MÉDITERRAÉEN
PLACE DES NOUVELLES TECHNOLOGIES DANS L'OFFRE DE SOIN ?

Présidents : Françoise MORNEX (Centre Hospitalier Lyon-Sud)
Abraham KUTEN (Rambam Health Care Campus, Haïfa, Israël)

Modérateurs : Yazid BELKACEMI (Centre Oscar Lambret, Lille)
Kamel BOUZID (Centre Pierre et Marie Curie, Alger)
Michel HERY (Centre Hospitalier Princesse Grâce, Monaco)
Christophe HENNEQUIN (Hôpital Saint-Louis, Paris)

9h00-9h15 **Introduction**

9h15-9h40 **Situation des plateaux techniques de radiothérapie dans le Pourtour Méditerranéen**
Yazid BELKACEMI (Centre Oscar Lambret, Lille)

9h40-10h00 **Nouvelles technologies : Quels investissements pour quelles pathologies ?**
Abdelatif BENIDER (Centre d'Oncologie Ibn Rochd, Casablanca)

PLACE DES NOUVELLES TECHNOLOGIES DANS LA PRISE EN CHARGE

10h00-10h20 **Cancer du sein localement avancés**
conférencier sous réserve

10h20-10h45 **Cancer de la sphère ORL : exemple du cancer du cavum**
E. Mahmut OZSAHIN (CHUV de Lausanne)
Noureddine BOUAOUINA (CHU Farhat Hached, Sousse)

10h45-11h00 Pause

11h00-11h40 **Cancers de la prostate et de vessie**
Kamel BOUZID (Centre Pierre et Marie Curie, Alger)
2^{ème} conférencier sous réserve

11h40-12h10 **Cancers Bronchiques**
Soltan AMEUR (Hôpital Mustapha, Alger)
2^{ème} conférencier sous réserve

12h10-12h30 **Recommandation AROME : de la philosophie à la pratique**
Joseph GLIGOROV (Hôpital Tenon, Paris)

12h30-12h45 **Conclusions**
Yazid BELKACEMI (Centre Oscar Lambret, Lille)
Joseph GLIGOROV (Hôpital Tenon, Paris)

LISTING

Docteur Soltane AMEUR
Service de Chirurgie Thoracique
HOPITAL MUSTAPHA
Place du 1^{er} Mai
ALGER (Algérie)

Tél. 00 /213/6/61 53 76 56
Fax. 00/213/6/ 21 72 26 52
ameur_sultan@yahoo.fr

Docteur Yazid BELKACEMI
Service de Radiothérapie
CENTRE OSCAR LAMBRET
Rue Frédéric Combemale
B.P. 307
59020 LILLE CEDEX

Tél. 03 20 29 59 59 (Stand.)
03 20 29 55 53 (Secrétariat)
Fax. 03 20 29 59 72
y-belkacemi@o-lambret.fr
Portable : 06 71 95 97 39

Professeur Abdellatif BENIDER
Médecin Chef
Centre d'Oncologie Ibn Rochd
B.P. 85 18
HAY INARA
CASABLANCA (Maroc)

Tél. 00/212/22 22 86 08
beniderabdel@yahoo.fr
Portable : 00/212/61 31 33 53

Professeur Noureddine BOUAOUINA
Chef du Service de Radiothérapie
CHU Farhat Hached
SOUSSE (Tunisie)

Tél. 00/216/73/219.490(Secretariat)
Fax. 00/216/73/219.490 (idem Tél.)
noureddine.bouaouina@rns.tn
Portable : 00/216/98/400 322

Professeur Kamel BOUZID
Service d'Oncologie Médical - EHS
CENTRE PIERRE ET MARIE CURIE
Avenue Salem Bouzenad
16005 ALGER (Algérie)

Tél. 00/213/21.23.50.96
Fax.00/213/21.23.50.96
kamelbouzidz@yahoo.fr

Professeur Jean-Marc COSSET
Service d'Oncologie-Radiothérapie
INSTITUT CURIE
26, rue d'Ulm
75231 PARIS CEDEX 05

Tél. 01 44 32 40 00 (Stand.)
01 44 32 46 24 (direct)
Fax. 01 44 32 46 16
jean-marc.cosset@curie.net

Docteur Joseph GLIGOROV
Service d'Oncologie (Pr. LOTZ)
HOPITAL TENON
40, rue de la Chine
75970 PARIS CEDEX 20

Tél. 01 56 01 70 00 (Stand.)
01 56 01 60 24
Fax. 01 56 01 64 52 (direct bureau)
joseph.gligorov@tnn.aphp.fr

Professeur Christophe HENNEQUIN
Service de Radiothérapie-Cancérologie
Hôpital SAINT-LOUIS
1, Avenue Claude Vellefaux
75475 PARIS CEDEX 10

Tél. 01 42 49 90 24 (Secrét) 97 88 (Bureau)
Secrét. Marie-Chantal LEPREUX
Fax. 01 42 49 40 81
christophe.hennequin@sls.aphp.fr
Mobile : 06 15 16 53 12

Docteur Michel HERY
Chef du Service de Radiothérapie
CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE
1, Avenue Pasteur
B.P. 489
98012 MONACO
Principauté de Monaco

Tél. 00/377/97 98 84 19 (Secrét.)
Fax.
mhery@chpg.mc

Abraham KUTEN, MD
Professor and Director, Oncology Division
Rambam Health Care Campus
31096 HAIFA
(Israel)

Tel. 00/972 4 8543003
Fax. 00/972 4 8543008
Mobile : 00/972 50 206 2003
a_kuten@rambam.health.gov.il
Copie à : s_rubin@rambam.health.gov.il

Professeur Philippe MAINGON
Service de Radiothérapie
CENTRE GEORGES-FRANCOIS LECLERC
1, rue du Professeur Marion
21034 DIJON CEDEX

Tél. 03 80 73 75 00 (Stand.)
03 80 73 75 17
Fax. 03 80 36 28 29
pmaingon@dijon.fnclcc.fr
mcperrin@dijon.fnclcc.fr (Secrét.)

Professeur Françoise MORNEX
Service de Radiothérapie-Oncologie
Pavillon 1 F
CENTRE HOSPITALIER LYON-SUD
69495 PIERRE-BENITE CEDEX

Tél. 04 78 86 42 53 (Secrét. Caroline)
42 52 (Bureau)
Fax. 04 78 86 42 65
francoise.mornex@chu-lyon.fr
caroline.morel@chu-lyon.fr

E. Mahmut OZSAHIN, MD, PhD
Professeur Associé
Médecin Chef
Service de Radio-Oncologie
CHUV de Lausanne
CH-1011 LAUSANNE (Suisse)

Tél. 00/41/21/314 4603
Secrétariat : 314 4633 (Mme A.-M. Vodoz)
Fax. 00/41/21/314 4601
Esat-Mahmut.Ozsahin@chuv.ch

John Libbey Eurotext Limited

Note aux conférenciers

Edition des actes de "Eurocancer 2008"

Cher Auteur,

Comme chaque année, les éditions John Libbey Eurotext publieront les actes du congrès "Eurocancer 2008". Celui-ci sera organisé à Paris, au Palais des Congrès (Porte Maillot) les 24, 25 et 26 juin 2008.

Les textes seront revus par le comité scientifique d'Eurocancer et le livre sera, comme tous nos ouvrages, référencé dans les Current Contents/Life Sciences. De plus, il sera remis à tous les participants le jour du congrès.

Nous vous prions de bien vouloir trouver ci-joint les instructions aux auteurs en vous remerciant par avance de respecter les consignes qui sont indiquées.

Votre article devra être envoyé par e-mail, en précisant en objet « Eurocancer 2008 », avant le 25 avril 2008 à :

Isabelle ROUXEL
isabelle.rouxel@jle.com
LD : 01.46.73.06.79

Isabelle Rouxel vous enverra un mail en retour vous confirmant la bonne réception de votre texte. Si vous ne le recevez pas, merci de la contacter afin de s'assurer qu'il n'y ait pas eu de problème lors de l'envoi.

En vous remerciant de votre collaboration, nous vous prions de recevoir, Cher Auteur, l'expression de nos salutations distinguées.



Valérie PARROCO
Directrice éditoriale

127, avenue de la République - 92120 Montrouge - France
Tél. : (33) 01 46 73 06 60 - Fax (33) 01 40 84 09 99
contact@jle.com - www.jle.com

RCS Nanterre B 328 195 904 - APE 221 E

John Libbey Eurotext

INSTRUCTIONS AUX AUTEURS EUROCANCER 2008

Pour nous permettre de publier votre texte dans les meilleures conditions, nous vous remercions par avance de bien vouloir respecter les règles suivantes.

REMISE DU MANUSCRIT

Votre manuscrit devra être envoyé par e-mail avant le : **25 avril 2008**

A l'attention de :

Isabelle ROUXEL

isabelle.rouxel@jle.com

LD. 01 46 73 06 79

Préciser lisiblement :

EUROCANCER 2008

Nous ne sommes pas à l'abri de problèmes de messageries, c'est pourquoi vous recevrez une réponse par e-mail vous confirmant la bonne réception de votre texte.

Si tel n'était pas le cas, merci de contacter Isabelle Rouxel.

PRESENTATION DU MANUSCRIT

Votre contribution devra comporter au maximum **2 feuillets dactylographiés** (1 500 signes typographiques par page) y compris les figures et tableaux, présentés selon les indications ci-dessous :

- double interligne
- 60 signes par ligne, 25 lignes par page
- au recto seulement
- les pages doivent toutes être numérotées.

La première page doit comporter : titre du chapitre, nom(s) de l'(des) auteur(s), Adresse(s).

A savoir

Vous pouvez calibrer votre texte dans Word en allant dans le menu « outils », puis « statistiques » : les éditeurs parlent toujours en nombre de signes espaces compris.

Tableaux

Chaque tableau est présenté sur une feuille séparée. Ils sont numérotés (chiffre romain) dans l'ordre de leur citation dans le texte et accompagnés de leur titre. Les explications ou notes diverses figurent au-dessous des tableaux.

Notes

Elles sont appelées par des symboles (chiffres ou astérisques, par exemple).

JOHN LIBBEY
EUROTEXT
www.jle.com

127 avenue de la République
92120 MONTRouGE
Tel : (33) 1.46.73.06.60
Fax : (33) 1.40.84.09.99

Contact :
Isabelle ROUXEL
Tel. : (33) 1.46.73.06.79
isabelle.rouxel@jle.com

Illustrations

N'intégrez pas vos illustrations dans le document Word car la qualité ne serait pas optimale, préférez un format de fichier image indépendant (.tif, ou .eps). Vous pouvez également fournir le document sur papier photo.

Éviter les formats jpeg ou Powerpoint assez peu facilement exploitables.

Les figures doivent être numérotées (chiffre arabe) dans l'ordre de leur citation dans le texte.

Les lettres, chiffres ou symboles sont clairs et de taille suffisante pour que chaque élément soit parfaitement lisible. Les titres ou explications détaillées ne figurent pas sur l'illustration.

Les légendes doivent être concises mais compréhensibles sans nécessiter la lecture du texte. Les abréviations utilisées sur la figure sont définies dans la légende.

L'utilisation d'une figure déjà publiée doit avoir obtenu l'autorisation de l'Éditeur détenteur des droits (joindre impérativement la copie d'autorisation).

Références : convention de Vancouver

La bibliographie ne doit pas être exhaustive, mais plutôt sélective.

Les références sont classées par ordre d'apparition dans le texte (numéro entre crochets). Elles ne concernent que les travaux publiés (y compris les résumés) ou sous presse.

Les titres des journaux sont abrégés selon l'*US National Library of Medicine* (chaque année dans le numéro de janvier de l'*Index Medicus*).

Pour les références de plus de six auteurs, indiquer les trois premiers et ajouter «, et al. » en italique.

Articles de périodique

Nom des auteurs, suivi des initiales de leur prénom. Titre de l'article (dans la langue d'origine). Nom de la revue en italique et abrégé selon le style de l'*Index Medicus* (pas de ponctuation après les abréviations) année; volume : première et dernière page de l'article.

Tygstrup N, Ranek L. Cyclosporin A treatment in primary biliary cirrhosis: results of a long-term placebo controlled trial. *Gastroenterol Clin Biol* 1993; 104 : 519-26

Livre

Même présentation des auteurs. Titre du livre en italique. Ville : nom de l'éditeur, année de publication, nombre de pages.

Debry G. *Le café et la santé*. Paris : John Libbey Eurotext, 1994, 500 p

Chapitre d'un livre

Même présentation des auteurs. Titre de l'article (dans la langue d'origine). In : noms des éditeurs et initiales des prénoms suivis de ed(s). Titre du livre en italique. Ville : nom de l'éditeur, année de publication : première et dernière page de l'article.

Meyer JH. Motility of the stomach and gastroduodenal junction. In: Johnson LR, ed. *Physiology of the gastrointestinal tract*. New York: Raven Press, 1987: 613-29.

Abréviations

Les abréviations doivent être définies entre parenthèses lors de leur première citation dans le texte. Les unités, les symboles et la nomenclature doivent respecter les conventions internationales.

Unités de mesure

Les unités, les symboles et la nomenclature doivent respecter les conventions internationales.

- Les unités de mesure standard et les symboles d'éléments chimiques seront utilisés sans être définis dans le manuscrit.
- Les abréviations doivent être définies entre parenthèses lors de leur première citation dans le texte.



FICHE « TRANSPORT »
(hors Ile de France)

A retourner par fax avant le 25 avril 2008 :

Europa Organisation / Déborah BOHBOT & Nadège GARCIA
au 05 34 45 26 46

Nom : _____ **Prénom :** _____

Comme mentionnés sur votre justificatif d'identité

Tel _____ Fax _____

Email _____

Je souhaite que Europa Organisation réserve mes billets : **Train** **Avion**

La prise en charge de vos frais de transport se fera sur la base d'un aller-retour en classe économique au tarif congrès pour l'avion et en 1^{ère} classe au tarif congrès pour un transport en train.

Départ de : _____ le : _____ Heure ⁽¹⁾ : _____

Retour à : _____ le : _____ Heure ⁽¹⁾ : _____

⁽¹⁾ heure de départ souhaitée

Etes-vous titulaire d'un abonnement ? Oui Non

Compagnie : _____ N°Abonné : _____ Validité : _____

Pour les billets électroniques : N°carte de fidélité compagnie : _____

ou

N° Carte d'identité/Passeport : _____

Nous vous contacterons pour vous communiquer les différentes possibilités.

Je préfère réserver mes billets moi-même

Je vous adresserai les originaux de mes titres de transport après le congrès (*)

NB : **Avion = fournir IMPERATIVEMENT les originaux du reçu passager et des 2 talons des billets (carte d'embarquement).**

Train = fournir IMPERATIVEMENT les billets originaux compostés

Je souhaite recevoir un fichet de réduction SNCF Air France

Je préfère utiliser mon véhicule

NB : **Dans le cas d'un transport en voiture, le remboursement des frais se fera au réel (carburant + péages) dans la limite d'un aller-retour en train en 1^{ère} classe congrès. (*)**

Fournir IMPERATIVEMENT une copie de votre carte grise, une attestation sur l'honneur stipulant que vous vous êtes rendu sur le congrès en voiture, les tickets originaux de péages et de carburant.

Merci de nous préciser

Jour d'arrivée : Heure approximative d'arrivée :

*** Les justificatifs et demandes de remboursement sont à adresser avant le 5 septembre 2008 à :**

Déborah BOHBOT & Nadège GARCIA - Europa Organisation
5, rue Saint-Pantaléon - B.P. 61508 - 31015 Toulouse Cedex 06 - FRANCE

